

περὶ ἐλάττωνος ποιεῖσθαι, HDT. παρ' ἐλάττων ἡγεῖσθαι, PLAT. ἐστὶμὲν ἄλλοις || 3 inférieur en nombre, moins nombreux, *subst. au plur.* || II *adv.* neutre ἔλασσον, moins; πλέον ἢ ἐλαττόν τινας μετέχειν, PLAT. participer plus ou moins à une chose; ἔλασσον ἄπωθεν, THC. moins loin; τινός ἐλάττων ἔχειν, PLAT. être inférieur à qqn; τινί, en qqe ch.; ἐν ἵππομαχίᾳ, THC. dans un combat de cavalerie; ἔλ. ἔχειν, être vaincu, échouer (dans un procès); *plur. neutre adv.* ἐλάττω, PLAT. *m. sign.* [pour \*ἐλάχων, *cp.* δ'ἐλαχός; v. ἐλάχιστος].

\*ἐλάσσωσις, *att.* ἐλάττωσις, εὖς (ἴ) 1 défaite || 2 faute, défaut [ἐλασσώω].

\*ἐλασσωτικός, *seul.* ἐλαττωτικός, ἢ, ὄν, enclin à prendre moins que son dû, à ne pas user de tout son droit; ἔλ. ἐαυτοῦ, M. ANT. enclin à s'amoindrir, à se diminuer soi-même [ἐλασσώω].

ἐλαστρέω-ῶ (*impf.* ἡλάστρεον-ουν) 1 pousser, conduire (un attelage) || 2 chasser devant soi, poursuivre, *acc.* [*cf.* ἐλαύνω].

\*Ἐλάτεια, ας (ἴ) Elateia (Elatée) ville de Phocide (*auj.* Ruines d'Elephtha).

ἐλάτη, ης (ἴ) I sapin ou bois de sapin || II objet en bois de sapin : 1 rame || 2 navire, d'où Ilotte [ἐλάω].

ἐλατήρ, ἦρος (ὀ) conducteur : ἵππων, ESCHL. de chevaux; *abs.* conducteur d'un char [ἐλάω].

ἐλατήριος, ος, ὄν, qui chasse ou repousse [ἐλατήρ].

\*Ἐλατικός, ἢ, ὄν, d'Elatée, en Phocide [Ἐλάτεια].

ἐλάτινος, η, ὄν : 1 de sapin || 2 fait en bois de sapin [ἐλάτη].

ἐλαττώ, -ωμα, -ων, -ωσις, -ωτικός, v. ἐλασσώω, -ωμα, etc.

ἐλαυνέμεν, *inf.* prés. ἐρῶ. d'ἐλαύνω.

ἐλαύνω (*impf.* ἡλαυνον, *f.* ἐλάσω, *att.* ἐλῶ, *ao.* ἡλάσα, *pf.* ἐήλακα; *pass.* *ao.* ἡλάθην, *pf.* ἐήλαμαι, *pl. q. pf.* ἡλήλαμην) A *tr.* I pousser en avant, d'où : 1 conduire, diriger : ἄρμα καὶ ἵππους, IL. ζεύγος, HDT. un char et des chevaux, un attelage; νῆα, OD. τρίηρες, PLAT. faire avancer un vaisseau, des trirèmes (en ramant); στρατεῖν, HDT. conduire une expédition || 2 pousser en avant, prolonger, étendre : τάφρον, IL. conduire une tranchée; τεῖχος, OD. prolonger une ligne de fortification; σίδηρος λεπτός ἐληλαμένος, PLUT. fer étendu par le marteau et aminci || 3 *fig.* produire, provoquer, faire naître : κολφόν, IL. exciter du tumulte || II pousser en chassant devant soi, d'où : 1 emmener en chassant devant soi : βούς, OD. des bœufs || 2 pourchasser, poursuivre, d'où malmenner : τινὰ ἄδην ἐλ. πολέμοιο, IL. ou κικλότητος, OD. malmenner ou pourchasser qqn jusqu'à ce qu'il ait assez de la guerre ou des mauvais traitements; ἐλαύνεσθαι καὶ ὀβριεῖσθαι, DEM. être malmené et injurié; *p. suite* soumettre (un pays); *avec un suj. de chose* : λιμὸς ἐλαίνει πόλιν, SOPH. un fléau poursuivit, c. à d. désola la ville || 3 expulser : τινὰ ἐκ δήμου, IL. chasser qqn du peuple; ἐκ δόμων, ESCHL. d'une maison; ἐκ γῆς,

SOPH. d'un pays; ἀφ' ἐστίας, ESCHL. d'un foyer; μίσημα ἐλαύνειν, SOPH. ou ἄγος ἐλαυνεῖν, THC. chasser une souillure, c. à d. expier un sacrilège || 4 lancer devant soi : διὰ στήθεσσιν (*s. e.* δόρου) enfoncer sa lance à travers la poitrine; *au pass.* ὀστὸς ὤμῳ ἐνὶ ἡλίλατο, IL. le trait s'était enfoncé dans son épaule; δ'οὐ frapper : τινὰ σκίπτρω, IL. qqn d'un sceptre; ἔλ. χθόνα μετώπῳ, OD. frapper la terre de son front; ἔλ. τινὰ ὤμον, IL. frapper qqn à l'épaule || *Moy.* (*f.* ἐλάσσομαι, *ao.* ἡλασσάμην) emmener avec soi du butin || B *intr.* en appar. (*s. e.* ἵππον, νῆα, στρατόν), s'avancer à cheval, sur un navire, à la tête d'une armée : βῆθ' ἐλάειν ἐπὶ κύματα, IL. (Poseidon) s'avança sur son char pour s'élaner sur les flots; *en parl. des rameurs* : μάλα σφοδρῶς ἐλάειν, OD. ramer (*litt.* faire avancer le navire) vigoureusement; οἱ ἐλαύνοντες, OD. les rameurs; ἄρματα εἰς τὰς τάξεις τῶν Ἐλλήνων ἐλόντα, XEN. les chars qui pousseront jusque dans les rangs des Grecs; *fig.* pousser jusqu'à, en venir à : ἐς πᾶσαν κακότητα, HDT. à toute sorte de méchanceté [R. ἔλαφ, pousser].

ἐλαφα-δόλος, *dor.* c. ἐλαφηδόλος.

ἐλάφιος, ος, ὄν, de cerf ou de biche [ἐλαφος].

ἐλαφηβολία, ας (ἴ) chasse au cerf [ἐλαφηδόλος].

ἐλαφηβόλια, ὡν (τά) fête de la chasse au cerf, en l'honneur d'Artémis [ἐλαφηδόλος].

\*Ἐλαφηβολίων, ὄνος (ὀ) Elaphébolion, le 9<sup>e</sup> mois (2<sup>e</sup> moitié de mars, 1<sup>re</sup> d'avril) de l'année attique [ἐλαφηδόλος].

ἐλαφηδόλος, ος, ὄν, qui perce ou poursuit les cerfs [ἐλαφος, βάλλω].

ἐλαφο-κτόνος, ος, ὄν, qui tue les cerfs [ἐχτείνω].

ἐλαφος, ου (ὀ, ἴ), cerf, biche; κραδίην ἐλάφοιο ἔχων, IL. qui a un cœur de biche, c. à d. poltron, lâche.

ἐλαφρίζω, rendre léger [ἐλαφρός].

ἐλαφρός, ἄ, ὄν, léger : A leste, agile; *particul.* léger pour marcher ou pour courir, léger à la course : ἐ. ἡλικία, XEN. l'âge où l'on est agile, c. à d. propre aux fatigues de la guerre || B léger de poids : I *au propre* : ἐλ. λῆας, IL. pierre légère; οἱ ἐλαφροί, XEN. les troupes légères (*cf. lat.* levis armatura); *p. suite*, léger à l'estomac, facile à digérer || II *fig.* 1 léger, facile à supporter, tolérable : ἐν ἐλαφρῷ ποιεῖσθαι τι, HDT. supporter légèrement, facilement qqe ch.; ἐλαφρόν ἐστι, *avec l'inf.* ESCHL. c'est chose facile de, etc. || 2 *en parl. de pers.* facile, doux : τινι, pour qqn [*cf.* ἐλαφος].

ἐλαφρόνω, alléger [ἐλαφρός].

ἐλαφρός, *adv.* 1 légèrement || 2 *fig.* sans peine, facilement.

ἐλάχιστος, ἢ, ὄν : 1 le plus petit, le moindre; τὸ ἐλάχιστον, τὸ ἐλάχιστον, ἐπὶ ἐλάχιστον, ἐλάχιστα, au moins; περί ἐλάχιστου ποιεῖσθαι, PLAT. faire le moins de cas possible; δι' ἐλάχιστον, THC. dans le moins de temps possible || 2 le moins nombreux possible, très peu nombreux [Sup. d'ἐλαχός, et aussi, pour le sens, δ'ὀλιγός; *cf.* ἐλασσών].

ἐλαχον, *ao.* 2 de λαχάνω.